



238-003

DK	Multitrimmer	2
SE	Multi-trimmer	4
NO	Multitrimmer	6
FI	Hiusten- ja karvanleikkuukone	8
UK	Multi-trimmer	10
DE	Multi-Trimmer	12
PL	Wielofunkcyjna maszynka do strzyżenia włosów	14

INTRODUKTION

For at du kan få mest mulig glæde af dit nye apparat, beder vi dig gennemlæse denne brugsanvisning, før du tager apparatet i brug. Vi anbefaler dig desuden at gemme brugsanvisningen, hvis du senere skulle få brug for at genopfriske din viden om apparatets funktioner.

SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Forkert brug af apparatet kan medføre personskaade og beskadige apparatet.
- Anvend kun apparatet til det, det er beregnet til. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af forkert brug eller håndtering (se også under Garantibestemmelser).
- Netledningen med adapter må kun tilsluttes 230 V, 50 Hz.
- Apparatet, netledningen og adapteren må ikke nedsænkes i vand eller lignende.
- Oplad ikke apparatet tæt på en håndvask, et badekar eller lignende.
- Apparatet må under ingen omstændigheder anvendes i badekarret.
- Apparatet må anvendes i brusebadet, men ikke, hvis det er tilsluttet lysnettet.
- Hvis apparatet har været brugt i brusebadet, skal du sørge for, at kabinettet og udtaget til netledningen er helt tørre, før du oplader apparatet eller lægger det væk.
- Tag altid stikket ud af stikkontakten, og sluk apparatet på tænd/sluk-knappen, før du rengør apparatet
- Når apparatet anvendes, skal børn, der opholder sig i nærheden af det, altid holdes under opsyn. Børn må ikke selv anvende apparatet uden opsyn af en voksen.
- Smøreolien indeholder petroleum og er farlig at drikke.
- Brug ikke apparatet, hvis det anvendte skærehoved er beskadiget, da det kan medføre læsioner.
- Apparatet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Apparatet er ikke egnet til erhvervsbrug eller udendørs brug.
- Apparatet må ikke udsættes for temperaturer på under 0 °C eller over +40 °C eller for direkte sollys.
- Kontrollér, at netledningen og adapteren er fri for defekter, hver gang du bruger dem.
- Brug ikke apparatet, hvis det har været tabt på gulvet eller i vand eller er blevet beskadiget på anden måde.
- Forsøg ikke at reparere apparatet selv.
- Hvis apparatet, ledningen eller adapteren skal repareres, skal apparatet indleveres til en autoriseret reparatør. Hvis der foretages uautoriserede indgreb i apparatet, bortfalder garantien. Kontakt købsstedet, hvis der er tale om en reparation, der falder ind under garantien.

OVERSIGT OVER APPARATETS DELE



1. Netledning med adapter
2. Hårtrimmerhoved
3. Skægtrimmerhoved
4. Næsetrimmerhoved
5. Barberhoved
6. Fast afstandskam
7. Lille afstandskam (2-8 mm)
8. Stor afstandskam (10-16 mm)
9. Trimmer
10. Udløserknap
11. Tænd/sluk-knap
12. Opladningsindikator
13. Opladningsstik
14. Bordstander
15. Smøreolie
16. Rensebørste
17. Kamme og hårsaks

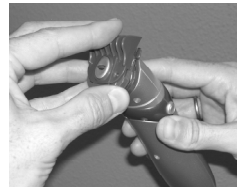
FØR FØRSTE ANVENDELSE

Før apparatet tages i brug, skal batteriet oplades helt (se afsnittet Opladning af batteri nedenfor), hvilket tager ca. 12 timer, og klingerne på de anvendte skærehoveder (2-5) skal smøres med 1-2 dråber af den medfølgende smøreolie (15).

BRUG

Trimning af hår og skæg

- Monter hårtrimmerhovedet (2) eller skægtrimmerhovedet (3) på trimmeren (9).
- Skærehovederne er forsynet med en buet udskæring på den ene side, der svarer til buen øverst på trimmeren. Hvis skærehovedet ikke klikker på plads, vender det sandsynligvis forkert. Vend skærehovedet, og prøv igen.
- Monter den ønskede afstandskam på trimmerhovedet ved at trykke den fast på trimmerhovedet oppefra, til den klikker på plads.



- Tryk udløseren på afstandskammen ind, og flyt afstandskammen frem eller tilbage, til den ønskede længde er valgt. Slip udløseren.
- o Den indstillede trimmelængde vises i hullet til højre på den lille afstandskam (7) og til venstre på den store afstandskam (8).
- o Den faste afstandskam (6) kan ikke justeres.
- Tænd apparatet på tænd/sluk-knappen (11), og påbegynd klipningen/trimningen.
- Sluk apparatet på tænd/sluk-knappen efter brug, og afmonter hovedet ved at trykke de to udløserknapper (10) på apparatets sider ind og tage hovedet af.

Tip til klipning

- Hold apparatet, så afstandskammens riller vender ind mod hovedet, og før med langsomme, jævne bevægelser apparatet gennem håret.
- Start med siderne eller nakken, og før apparatet mod midten af hovedet. Klip derefter pandehåret ved at føre apparatet fra panden og ind mod midten af hovedet.
- Børst det afklippede hår væk fra hovedet undervejs, så du kan se, hvor langt du er kommet.
- Ryst jævnlige det afklippede hår af apparatet.
- Brug evt. de medfølgende kamme (17) til at rede håret og hårsaksen til mindre justeringer, som ikke ville være mulige med et trimmerhoved.

Barbering

- Monter barberhovedet (5) på apparatet som beskrevet ovenfor.
- Tænd apparatet på tænd/sluk-knappen, og påbegynd barberingen.
- Sluk apparatet på tænd/sluk-knappen efter brug, og afmonter hovedet ved at trykke de to udløserknapper på apparatets sider ind og tage hovedet af.

Trimning af næsehår

- Monter næsetrimmerhovedet (4) på apparatet som beskrevet ovenfor.
- o Næsetrimmerhovedet er også velegnet til trimning af ørehår eller bakkenbarter.
- Tænd apparatet på tænd/sluk-knappen, og påbegynd trimningen.
- Sluk apparatet på tænd/sluk-knappen efter brug, og afmonter hovedet ved at trykke de to udløserknapper på apparatets sider ind og tage hovedet af.

Opladning af batteri

- Sørg for, at apparatet er slukket (sæt tænd/sluk-knappen i positionen 0).
- Sæt det lille stik i enden af netledningen (1) i opladningsstikket (13) i bunden af apparatet.
- Sæt adapteren i stikkontakten.
- o Opladningsindikatoren (12) lyser rødt under opladning og grønt, når batteriet er opladet.
- o En normal opladning tager ca. 12 timer.
- Tag adapteren ud af stikkontakten efter endt opladning.
- Netledningen kan også tilsluttes stikket på bagsiden af bordstanderen (14). Apparatet kan herefter oplades ved at sætte det i stikket på

bordstanderens overside.

- o Bordstanderen er velegnet til opbevaring af tilbehør til apparatet, når det ikke er i brug.

NB! For at apparatet holder længst muligt, skal du kun oplade det, når dets ydeevne bliver mærkbart svagere.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Børst skærehovederne og afstandskammene af med den lille renskebørste (16), hver gang apparatet har været i brug.
- Barberhovedet kan skilles ad, hvis det er meget beskidt, og rengøres grundigt.
- o Tryk knapperne på barberhovedets sider ind, og afmonter hovedets yderste del.
- o Rengør skæret med en blød børste eller luft.
- o Dryp 1-2 dråber smørelolie på skæret, og tør eventuel overskydende olie af.
- o Monter hovedets yderste del igen ved at trykke knapperne ind og trykke den yderste del fast.
- Smør de øvrige hoveder efter behov: Dryp 1-2 dråber smørelolie på skærene, lad apparatet køre i ca. 10 sekunder, og tør eventuel overskydende olie af.
- Rengør apparatet udvendigt med en klud vredet op i rent vand. Brug ikke rengøringsmidler af nogen art.
- For at forlænge batteriets levetid bør det aflades helt og herefter oplades helt cirka hver 3. måned.

OPLYSNINGER OM BORTSKAFFELSE OG GENBRUG AF DETTE PRODUKT

Bemærk, at dette Adexi-produkt er forsynet med



dette symbol:

Det betyder, at produktet ikke må kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald, da elektrisk og elektronisk affald skal bortskaffes særskilt.

I henhold til WEEE-direktivet skal hver medlemsstat sikre korrekt indsamling, genvinding, håndtering og genbrug af elektrisk og elektronisk affald. Private husholdninger i EU kan gratis aflevere brugt udstyr på særlige genbrugsstationer. I visse medlemsstater kan du i visse tilfælde returnere det brugte udstyr til den forhandler, du købte det af på betingelse af, at du køber nyt udstyr. Kontakt forhandleren, distributøren eller de kommunale myndigheder for at få yderligere oplysninger om, hvordan du skal håndtere elektrisk og elektronisk affald.

GARANTIBESTEMMELSER

Garantien gælder ikke:

- hvis ovennævnte ikke iagttages
- hvis der har været foretaget uautoriserede indgreb i apparatet
- hvis apparatet har været misligholdt, udsat for en voldsom behandling eller lidt anden form for overlast

Da vi hele tiden udvikler vores produkter på funktions- og designsiden, forbeholder vi os ret til at foretage ændringer i produktet uden forudgående varsel.

IMPORTØR

Adexi Group
www.adexi.dk
Vi tager forbehold for trykfejl.

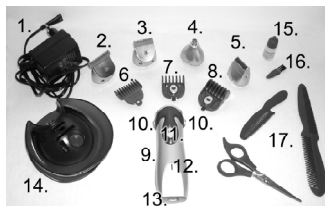
INTRODUKTION

För att du skall få ut så mycket som möjligt av din nya utrustning är det lämpligt att du läser igenom denna bruksanvisning innan du använder apparaten första gången. Vi rekommenderar även att du sparar bruksanvisningen för framtida bruk.

SÄKERHETSÅTGÄRDER

- Felaktig användning av denna apparat kan leda till personskador och skador på egendom.
- Använd endast för dess avsedda ändamål. Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av felaktig användning eller hantering (se även Garantivillkor).
- Anslut nätadaptern endast till uttag med 230 V, 50 Hz.
- Varken apparaten, sladden eller adaptern får placeras i vatten eller annan vätska.
- Ladda aldrig apparaten nära ett handfat, badkar eller liknande.
- Använd aldrig apparaten i badkaret.
- Den får användas i duschen så länge den inte är ansluten till ett vägguttag.
- Om den används i duschen, måste höljet och kontakten vara helt torra innan den laddas eller ställs undan.
- Dra alltid ur stickproppen från eluttaget och stäng av apparaten med strömbrytaren innan rengöring.
- Barn som befinner sig i närheten av apparaten när den är i bruk bör hållas under uppsikt. Barn får inte använda utrustningen utan tillsyn av en vuxen.
- Smörjoljan innehåller petroleum. Får ej förtäras.
- Använd inte apparaten om skärhuvudet är skadat. Då kan huden skadas.
- Endast för hemmabruk. Lämpar sig inte för kommersiellt bruk eller utomhusbruk.
- Utsätt den inte för temperaturer under 0 °C eller över +40 °C eller direkt solljus.
- Kontrollera att sladden och adaptern är felfria varje gång du använder apparaten.
- Använd inte apparaten om den har ramlat i golvet, tappats i vatten eller om den blivit skadad på något sätt
- Försök aldrig reparera apparaten själv.
- Om apparaten, sladden eller kontakten behöver lagas ska de skickas till en auktoriserad serviceverkstad. Ej auktoriserade reparationer eller ändringar på utrustningen gör garantin ogiltig. Kontakta inköpsstället för reparationer som täcks av garantin.

BESKRIVNING AV APPARATENS DELAR



1. Sladd och adapter
2. Hårtrimmerhuvud
3. Skäggtrimmerhuvud
4. Näshårstrimmerhuvud
5. Rakhuvud
6. Fast avståndskam
7. Tunn kam (2-8 mm)
8. Tjock kam (10-16 mm)
9. Rakapparat
10. Spärrknapp
11. Strömbrytare
12. Uppladdningsindikator
13. Laddaruttag
14. Ställ
15. Smörjolja
16. Rengöringsborste
17. Kammar och sax

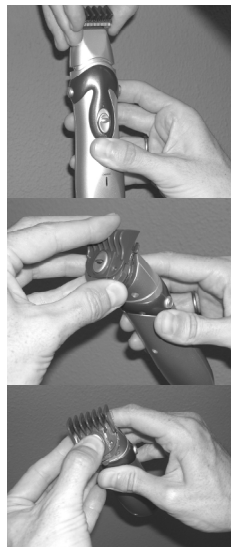
INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING

Innan första användningstillfället ska batteriet vara fulladdat (se Laddning av batteri) vilket tar ca 12 timmar. Smörj klipphuvudena (2-5) med 1-2 droppar av den medföljande smörjoljan (15).

ANVÄNDNING

Trimma hår och skägg

- Montera hår- eller skäggtrimmerhuvud (2 eller 3) på trimmern (9).
- Huvudena har en sväng profil på ena sidan, som passar ihop med den som finns på trimmerns ovansida. Om huvudet inte snäpper på plats, är det antagligen felvänt. Vänd på huvudet och försök igen.
- Montera lämplig avståndskam på trimmerhuvudet genom att trycka den på plats uppifrån tills den snäpper fast.



- Tryck in positionslåset och för kammen bakåt eller framåt till önskat läge. Släpp positionslåset.
- o Du kan se den valda trimlängden genom hålet till höger på den lilla avståndskammen (7) och till vänster på den stora (8).
- o Den fasta avståndskammen (6) är inte justerbar.
- Sätt på apparaten med strömbrytaren (11) och börja trimma.
- Stäng av apparaten med strömbrytaren efter användning, och ta av huvudet genom att trycka på de två spärllåsen (10) på endera sidan.

Tips

- Håll trimmern med kamtillbehörets tandsida mot huvudet och dra med långsamma, jämna tag genom håret.
- Börja med sidorna eller nacken. Arbeta mot mitten av huvudet. Trimma luggen genom att föra trimmern från pannan mot mitten av huvudet.
- Borsta med jämna mellanrum bort det avklippta håret från huvudet för att se hur det blir.
- Skaka av hår från trimmern regelbundet.
- Använd den medföljande kammen (17) för att kamma håret, och saxen för finjusteringar som inte kan göras med trimmerhuvudet.

Raka

- Montera rakhuvudet (5) enligt beskrivning ovan.
- Sätt på apparaten med strömbrytaren (6) och börja trimma.
- Stäng av apparaten med strömbrytaren efter användning, och ta av huvudet genom att trycka på de två spärllåsen på endera sidan.

Trimma nashår

- Montera nashårshuvudet (4) enligt beskrivning ovan.
- o Detta huvud lämpar sig även för att trimma öronhår eller polisonger.
- Sätt på apparaten med strömbrytaren (6) och börja trimma.
- Stäng av apparaten med strömbrytaren efter användning, och ta av huvudet genom att trycka på de två spärllåsen på endera sidan.

Laddning av batteri

- Kontrollera att apparaten är avstängd (strömbrytaren på 0).
- Stoppa in sladdens kontakt (1) i uttaget (13) nertill på apparaten.
- Anslut till eluttaget.
- o Laddningsindikatorlampan (12) lyser röd under laddning och grön när batteriet är fulladdat.
- o Laddningen tar normalt cirka 12 timmar.
- Ta ut adaptern ur vägguttaget när apparaten laddats.
- Strömsladden kan även anslutas baktill på hållaren (14). Sedan kan du ladda apparaten genom att placera den i uttaget ovanpå hållaren.
- o Hållaren är idealisk för att förvara tillbehör då apparaten inte används.

OBS! För maximal drifttid bör du ladda när funktionen blir märkbart nedsatt.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Borsta skärhuvudet och kamtillbehören med den lilla rengöringsborsten (16) efter varje användningstillfälle.
- Skärhuvudet kan tas av och göras rent om det är mycket smutsigt.
- o Tryck på knapparna på endera sidan för att ta av den yttre delen av rakhuvudet.
- o Rengör bladet med en mjuk borste eller genom att blåsa på det.
- o Tillför 1-2 droppar smörjolja. Torka bort överflödiga olja.
- o Sätt tillbaka huvudets yttre del genom att trycka på knapparna och trycka den bestämt på plats.
- Smörj de övriga delarna enligt behov: Placera 1-2 droppar på bladet och kör i ca 10 sekunder. Torka bort överflödiga olja.
- Rengör utsidan av trimmern med en fuktig trasa. Använd inga rengöringsmedel.
- För att förlänga batteriets livslängd bör man låta det ladda ur helt och ladda om ungefär var tredje månad.

INFORMATION OM KASSERING OCH ÅTERVINNING AV DENNA PRODUKT

Lägg märke till att denna Adexi-produkt är märkt



med följande symbol:

Det innebär att denna produkt inte får kasseras ihop med vanligt hushållsavfall eftersom avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar måste kasseras separat.

Direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar kräver att varje medlemsstat vidtar åtgärder för korrekt insamling, återvinning, hantering och materialåtervinning av sådant avfall. Privata hushåll inom EU kan utan kostnad återlämna sin använda utrustning till angivna insamlingsplatser. I en del medlemsländer kan man i vissa fall returnera den använda utrustningen till återförsäljaren när man köper ny utrustning. Kontakta din återförsäljare, distributör eller lokala myndighet för ytterligare information om hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar.

GARANTIVILLKOR

Garantin gäller inte om:

- ovanstående instruktioner inte följs
- apparaten har modifierats
- apparaten har blivit felhanterad, utsatts för vårdslös behandling eller fått någon form av skada.

Då vi ständigt utvecklar våra produkter i fråga om funktion och design förbehåller vi oss rätten till ändringar av våra produkter utan föregående meddelande.

IMPORTÖR

Adexi Group
www.adexi.se

Adexi A/S ansvarar inte för eventuella tryckfel.

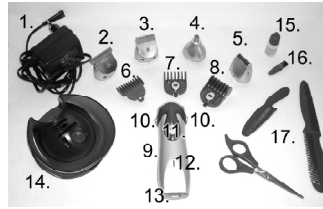
INNLEDNING

Les nøye gjennom denne bruksanvisningen før bruk, så får du mest mulig glede av det nye apparatet. Vi anbefaler også at du tar vare på bruksanvisningen, slik at du kan slå opp i den ved senere anledninger.

SIKKERHETSREGLER

- Feilaktig bruk av apparatet kan føre til personskader og skader på apparatet.
- Trimmeren må ikke brukes til andre formål enn det er beregnet for. Produsenten er ikke ansvarlig for skade som skyldes feilaktig bruk eller håndtering. (Se også garantibetingelsene.)
- Koble bare strømadapteren til 230 V, 50 Hz kontakter.
- Apparatet, ledningen og adapteren må aldri dyppes i vann eller annen form for væske.
- Lad aldri apparatet på kanten av en håndvask, et badekar eller lignende.
- Bruk aldri apparatet i badekaret.
- Apparatet kan brukes i dusjen så lenge det ikke er koblet til strømkontakten.
- Hvis du bruker apparatet i dusjen, må du sørge for at kabinettet og kontakten er helt tørre før du lader apparatet eller legger det vekk.
- Koble alltid apparatet fra strømmen, og slå av apparatet ved hjelp av av/på-bryteren før du rengjør den.
- Hold øye med barn som oppholder seg i nærheten av apparatet når det er i bruk. La ikke barn bruke apparatet med mindre en voksen er til stede.
- Smøreoljen inneholder petroleum. Må ikke drikkes.
- Ikke bruk apparatet hvis skjærehodet er skadet. Da kan du skjære deg.
- Ovn er bare beregnet på bruk i private husholdninger. Tangen er ikke egnet for kommersiell eller utendørs bruk.
- Ikke utsett apparatet for temperaturer under 0 °C eller over +40 °C, eller for direkte sollys.
- Pass på at ledningen og adapteren ikke har noen mangler hver gang du bruker apparatet.
- Ikke bruk apparatet hvis du har mistet det på bakken eller i vann, eller hvis det er skadet på annen måte.
- Prøv aldri å reparere apparatet selv.
- Hvis apparatet, ledningen eller adapteren trenger reparasjon, bør det tas med til et godkjent servicesenter. Uautoriserte reparasjoner eller endringer på apparatet vil føre til at garantien ikke gjelder lenger. Kontakt forretningen du kjøpte trimmeren i ved garantireparasjoner.

APPARATETS HOVEDDELER



1. Strømledning med adapter
2. Hårtrimmerhode
3. Skjeggtrimmerhode
4. Nesetrimmerhode
5. Skjærehode
6. Fast klippekam
7. Fin kam (2–8 mm)
8. Stor kam (10–16 mm)
9. Trimmer
10. Utløserknapp
11. På/av-bryter
12. Ladeindikator
13. Ladekontakt
14. Holder
15. Smøreolje
16. Rensebørste
17. Kammer og sakser

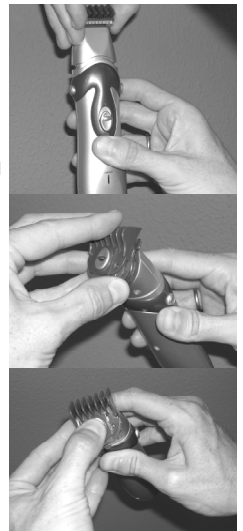
FØR APPARATET TAS I BRUK FØRSTE GANG

Lad batteriet helt opp (se batterilading nedenfor) før du bruker apparatet første gang. Dette tar ca. 12 timer. Smør skjærehodene (2–5) med 1–2 dråper av smøreoljen som følger med (15).

BRUKE APPARATET

Klippe hår og trimme skjegg

- Fest hår- eller skjeggtrimmerhodet (henholdsvis 2 eller 3) på trimmeren (9).
- Hodet har en buetformet profil på den ene siden som passer til toppen på trimmeren. Dersom hodet ikke klikker på plass, er det sannsynligvis satt på feil vei. Snu hodet og prøv igjen.
- Monter passende klippekam på trimmerhodet. Press kammen på plass ovenfra til du hører et klikk.
- Trykk inn posisjonslåsen, og flytt kammen bakover eller fremover til ønsket posisjon. Slipp posisjonslåsen.



- o Valgt trimmerlengde kan ses gjennom hullet til høyre på den lille klippekammen (7) og til venstre på den store klippekammen (8).
- o Den faste klippekammen (6) kan ikke justeres.
- Slå på maskinen ved hjelp av av/på-bryteren (11), og begynn trimmingen.
- Slå av etter bruk ved hjelp av på/av-knappen, ta av hodet ved å presse inn låsemekanismene (10) på hver side.

Tips

- Hold trimmeren med kammens blader mot hodet, og beveg den sakte og jevnt gjennom håret.
- Begynn med sidene eller nakken. Beveg deg mot midten av hodet. Trim luggen ved å flytte maskinen fra pannen mot midten av hodet.
- Børst hårrestene regelmessig bort fra hodet, slik at du ser du hvordan det blir.
- Rist vekk håret fra maskinen regelmessig.
- Bruk kammen som følger med (17) for å kamme håret, og bruk saksen for mindre justeringer som ikke kan utføres med trimmerhodet.

Barbering

- Sett på skjærehodet (5) som beskrevet ovenfor.
- Slå på apparatet ved hjelp av på/av-knappen (6), og start barberingen.
- Slå av maskinen etter bruk ved hjelp av på/av-knappen. Ta av hodet ved å presse inn låsemekanismene på hver side.

Trimme nesehår

- Sett på hodet (4) som beskrevet ovenfor.
- o Dette hodet kan også brukes til trimming av ørehår eller kinnskjegg.
- Slå på apparatet ved hjelp av av/på-knappen (6), og begynn trimmingen.
- Slå av etter bruk ved hjelp av på/av-knappen. Ta av hodet ved å presse inn låsemekanismene på hver side.

Batterilading

- Pass på at apparatet er skrudd av (av/på-bryter på 0).
- Sett støpselet i enden av kabelen (1) inn i kontakten (13) nederst på apparatet.
- Koble til strømmen.
- o Kontrollampen for lading (12) lyser rødt mens apparatet lades og grønt når det er fulladet.
- o Ladingen tar vanligvis ca. tolv timer.
- Ta adapteren ut av støpselet etter lading.
- Ledningen kan også tilkobles baksiden av holderen (14). Apparatet kan da lades opp ved å plassere ledningen i støpselet øverst på holderen.
- o Holderen er ideell for lagring av tilbehør når den ikke er i bruk.

MERK! Lad apparatet når ytelsen blir merkbart redusert. Det gir maksimal brukstid.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

- Børst skjærehodet og kamenhetene med den lille renskebørsten (16) etter hver gang den brukes.
- Du kan ta av skjærehodet og rengjøre det grundig hvis det er svært skittent.
- o Trykk inn knappene på begge sidene for å ta ut den ytre delen av skjærehodet.
- o Rengjør bladet med en myk børste eller ved å blåse på det.
- o Smør på 1–2 dråper med smøreolje, og tørk av eventuell overflødig olje.
- o Erstatt den ytre delen av hodet ved å presse inn knappene og skyve delen forsiktig på plass.
- Smør de andre hodene etter behov: Påfør 1–2 dråper på skjærehodet, og la apparatet gå i ca. ti sekunder. Fjern overflødig olje.
- Rengjør utsiden av maskinen med en fuktig klut. Ikke bruk vaskemidler.
- La batteriet lades helt ut før du lader det ca. hver tredje måned. Det gir lengre brukstid.

INFORMASJON OM AVHENDING OG RESIRKULERING AV PRODUKTET

Legg merke til at dette Adexi-produktet er merket

med følgende symbol:



Det betyr at dette produktet ikke må avhendes sammen med vanlig husholdningsavfall, da elektrisk og elektronisk avfall skal avhendes separat.

I henhold til WEEE-direktivet må det enkelte medlemslandet sørge for riktig innsamling, gjenvinning, håndtering og resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Private husholdninger i EU kan levere brukt utstyr til spesielle resirkuleringsstasjoner vederlagsfritt. I noen medlemsland kan det ved kjøp av nytt utstyr være mulig å levere brukt utstyr til forhandleren som solgte det. Ta kontakt med forhandleren, distributøren eller offentlige myndigheter for ytterligere informasjon om hva du skal gjøre med elektrisk og elektronisk avfall.

GARANTIBETINGELSER

Garantien gjelder ikke

- Hvis instruksjonene over ikke følges
- Hvis det er foretatt uautoriserte inngrep på apparatet
- Hvis apparatet er brukt feil, har vært utsatt for hardhendt behandling eller fått noen annen form for skade.

På grunn av at vi hele tiden utvikler funksjonen og utformingen på produktene våre, forbeholder vi oss retten til å endre produktet uten forvarsel.

IMPORTØR

Adexi Group
www.adexi.eu

Vi er ikke ansvarlige for trykkfeil.

JOHDANTO

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa, niin saat parhaan hyödyn uudesta laitteestasi. Suosittelemme myös, että säilytät nämä ohjeet. Näin voit perehtyä laitteen eri toimintoihin myöhemminkin.

TURVALLISUUSTOIMENPITEET

- Laitteen vääranlainen käyttö voi aiheuttaa vahinkoja ja vaaratilanteita.
- Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Valmistaja ei ole vastuussa virheellisestä käytöstä tai käsittelystä johtuvista vahingoista (katso myös kohta Takuu ehdot).
- Laite voidaan kytkeä vain pistorasiaan, jonka jännite on 230 V, 50 Hz.
- Älä aseta laitetta, johtoa tai adapteria veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä koskaan lataa laitetta pesualltaan, kylpyammeen tai vastaavan läheisyydessä.
- Älä käytä laitetta kylpyammeessa.
- Laitetta voi käyttää suihkussa, jos sitä ei ole kytketty sähköverkkoon.
- Jos käytät laitetta suihkussa, varmista, että kotelo ja pistoke ovat täysin kuivia, ennen kuin lataat laitteen tai laitat sen säilytykseen.
- Irrota laite sähköverkosta ja katkaise virta ennen puhdistusta.
- Valvo laitteen lähellä olevia lapsia laitetta käytettäessä. Älä anna lasten käyttää laitetta ilman aikuisen valvontaa.
- Voiteluöljyssä on petrolia. Älä niele sitä.
- Älä käytä laitetta, jos ajopää on vaurioitunut. Ihoon voi tulla haava.
- Vain kotitalouskäyttöön. Laite ei sovi kaupalliseen käyttöön eikä ulkokäyttöön.
- Laitetta ei saa pitää alle 0 °C:n tai yli +40 °C:n lämpötilassa, eikä sitä saa altistaa suoralle auringonvalolle.
- Tarkista jokaisen käytön yhteydessä, että laitteen johto ja adapteri eivät ole vaurioituneet.
- Älä käytä leikkuukonetta, jos se on pudonnut tai muuten vaurioitunut.
- Älä yritä koskaan itse korjata laitetta.
- Jos laite, johto tai adapteri on korjattava, vie ne valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Takuu ei ole voimassa, jos laitetta korjataan tai muunnellaan ilman valtuuksia. Jos tarvitset takuuhuoltoa, ota yhteyttä liikkeeseen, josta ostit laitteen.

LAITTEEN PÄÄOSAT



1. Virtajohto ja adapteri
2. Hiusten leikkuupää
3. Parran leikkuupää
4. Nenäkarvojen leikkuupää
5. Parran ajopää
6. Kiinteä ohjauskampa
7. Kapea kampaterä (2-8 mm)
8. Leveä kampaterä (10-16 mm)
9. Partakone
10. Vapautuspainike
11. Virtakytkin
12. Latausmerkkivalo
13. Laturin liitäntä
14. Pidike
15. Voiteluöljy
16. Puhdistusharja
17. Kammat ja sakset

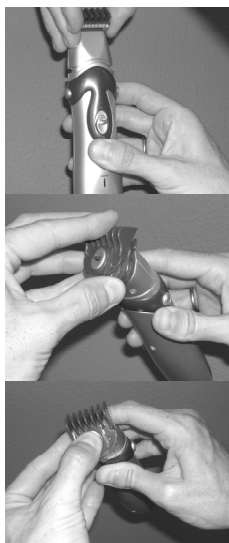
ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA

Lataa akku täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa (katso alla oleva kohta Akun lataus). Lataus kestää noin 12 tuntia. Voitele leikkuupäät (2–5) 1–2 pisaralla voiteluöljyä (15), joka sisältyy toimitukseen.

KÄYTTÖ

Hiusten- ja parranleikkuu

- Aseta hiusten tai parran leikkuupää (2 tai 3) leikkuukoneeseen (9).
- Leikkuupäiden toinen puoli on käyrä, jotta ne voidaan asettaa leikkuukoneen pääosaan. Jos leikkuupää ei napsahda paikalleen, se on todennäköisesti väärin päin. Käännä leikkuupää toisin päin ja yritä uudelleen.
- Aseta asianmukainen ohjauskampa leikkuukoneen ajopäähän painamalla sitä ylhäältä käsin, kunnes kuulet napsauksen.



- Paina asennon lukitsin sisään ja liikuta kampaataakse- tai eteenpäin haluttuun asentoon. Vapautaa asennon lukitsin.
- o Valittu leikkuupituus näkyy pienestä riestä, joka sijaitsee pienen ohjauskamman (7) oikealla puolella ja suuren ohjauskamman (8) vasemmalla puolella.
- o Kiinteää ohjauskampaa (6) ei voi säätää.
- Kytke laitteeseen virta virtakytkimellä (11) ja aloita leikkaaminen.
- Kytke laitteesta virta pois virtakytkimellä käytön jälkeen, ja poista ajopää painamalla kahta lukituksen vapautinta (10) kummallakin puolella.

Vinkkejä

- Pidä leikkuukonetta siten, että kampaterän hampaat osoittavat päätä kohti, ja liikuta leikkuukonetta hitaasti ja tasaisesti hiusten läpi.
- Aloita sivuilta tai niskasta. Työskentele pään keskikohtaa kohden. Viimeistele reuna-alueet liikuttamalla leikkuukonetta otsalta pään keskikohtaa kohden.
- Harjaa leikatut hiukset pois säännöllisesti nähdäksesi, miten leikkaus edistyy.
- Ravistele hiukset pois leikkukoneesta säännöllisesti.
- Kampaa hiukset mukana toimitetulla kammalla (17). Viimeistele pienemmät hiukkaukset saksilla, kun ajopäätä ei voi käyttää.

Parranajo

- Aseta parran ajopää (5) yllä kuvatus mukaisesti.
- Kytke laitteeseen virta virtakytkimellä (6) ja aloita parranajo.
- Kytke laitteesta virta pois virtakytkimellä käytön jälkeen, ja poista ajopää painamalla kahta lukituksen vapautinta kummallakin puolella.

Nenäkarvojen leikkuu

- Aseta nenäkarvojen leikkuupää (4) yllä kuvatus mukaisesti.
- o Tämä leikkuupää soveltuu myös korvakarvojen tai pulisonkien leikkaamiseen.
- Kytke laitteeseen virta virtakytkimellä (6) ja aloita leikkaaminen.
- Kytke laitteesta virta pois virtakytkimellä käytön jälkeen, ja poista ajopää painamalla kahta lukituksen vapautinta kummallakin puolella.

Akun lataus

- Tarkista, että laitteen virta on katkaistu (asetaa virtakytkin asentoon 0).
- Työnnä johdon (1) päässä oleva liitin laitteen alareunassa olevaan liitäntään (13).
- Kytke pistoke pistorasiaan.
- o Latausmerkkivalo (12) palaa punaisena latauksen aikana ja vihreänä, kun paristot on ladattu täyteen.
- o Lataaminen kestää normaalisti noin 12 tuntia.
- Irrota adapteri pistorasiasta latauksen jälkeen.
- Virtajohto voidaan myös liittää pidikkeen (14) taakse. Laite voidaan tämän jälkeen ladata liittämällä se pidikkeen päällä olevaan pistokkeeseen.
- o Pidike soveltuu hyvin lisävarusteiden säilytykseen, kun niitä ei käytetä.


HUOM.! Jotta käyttöaika olisi mahdollisimman pitkä, lataa akku, kun suorituskyky laskee huomattavasti.

PUHDISTAMINEN JA KUNNOSSAPITO

- Harjaa ajopää ja kampaterät pienellä puhdistusharjalla (16) jokaisen käytön jälkeen.
- Ajopää voidaan irrottaa perusteellista puhdistusta varten, jos se on hyvin likainen.
- o Paina painikkeita kummallakin sivulla ajopään uloimman osan poistamiseksi.
- o Puhdista terä pehmeällä harjalla tai puhaltamalla.
- o Tiputa 1–2 tippaa voiteluöljyä ja pyyhi ylimääräinen öljy pois.
- o Vaihda terän ulommainen osa painamalla painikkeita ja työnnä osa tiukasti paikalleen.
- Voitele muut ajopäät tarvittaessa: Tiputa 1–2 pisaraa leikkuriin ja käytä leikkuukonetta noin 10 sekuntia. Pyyhi ylimääräinen öljy pois.
- Puhdista laitteen ulkopinta kevyesti kostutetulla liinalla. Älä käytä mitään puhdistusainetta.
- Akun käyttöiän pidentämiseksi anna akun tyhjentyä kokonaan ja lataa se sitten uudelleen noin 3 kuukauden välein.

TIETOJA TUOTTEEN HÄVITTÄMISESTÄ JA KIERRÄTTÄMISESTÄ

Tämä Adexi-tuote on merkitty seuraavalla

symbolilla:  Tuotetta ei siis saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan sähkö- ja elektroniikkajäte on hävitettävä erikseen.

Sähkö- ja elektroniikkajätettä koskevan direktiivin mukaan jokaisen jäsenvaltion on järjestettävä asianmukainen sähkö- ja elektroniikkajätteen keräys, talteenotto, käsittely ja kierrätys. EU-alueen yksityiset kotitaloudet voivat palauttaa käytetyt laitteet maksutta erityisiin kierrätyspisteisiin. Joissakin jäsenvaltioissa ja tietyissä tapauksissa käytetty laite voidaan palauttaa sille jälleenmyyjälle, jolta se on ostettu, jos tilalle hankitaan uusi laite. Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkajätteen käsittelystä saat jälleenmyyjältäsi, tukkukauppiaalta tai paikallisilta viranomaisilta.

TAKUUEHDOT

Takuu ei ole voimassa, jos

- edellä olevia ohjeita ei ole noudatettu
- laitteeseen on tehty muutoksia
- laitetta on käsitelty väärin tai rajusti tai se on kärsinyt muita vaurioita.

Kehittämme jatkuvasti tuotteidemme toimivuutta ja tuotoilua, minkä vuoksi pidätämme oikeuden muuttaa tuotetta ilman etukäteisilmoitusta.

Maahantuoja:

Adexi Group
www.adexi.eu

Emme ole vastuussa mahdollisista painovirheistä.

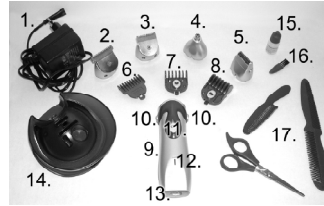
INTRODUCTION

To get the best out of your new apparatus, please read this user guide carefully before using it for the first time. We also recommend that you keep the instructions for future reference, so that you can remind yourself of the functions of your apparatus.

SAFETY MEASURES

- Incorrect use of this apparatus may cause personal injury and damage.
- Use for its intended purpose only. The manufacturer is not responsible for any injury or damage resulting from incorrect use or handling (see also Guarantee Terms).
- Connect mains adapter to 230 V, 50 Hz sockets only.
- The apparatus, cord and adapter must not be placed in water or any other liquid.
- Never charge the apparatus near a wash basin, bathtub or the like.
- Never use in the bathtub.
- Can be used in the shower as long as it is not plugged in to a mains outlet.
- If used in the shower, ensure that casing and plug are completely dry before you recharge the trimmer or put it away.
- Always disconnect from mains and switch off at on/off switch before cleaning
- Keep an eye on any children in the vicinity of the apparatus when it is in use. Children must not be allowed to use the apparatus unless supervised by an adult.
- The lubricating oil contains petroleum. Do not ingest.
- Do not use if cutting head is damaged. This may cut the skin.
- For domestic use only. Not suitable for commercial or outdoor use.
- Do not expose to temperatures under 0 °C or over +40 °C or to direct sunlight.
- Check that cable and adapter are free of defects every time you use the apparatus.
- Do not use the trimmer if it has been dropped on the floor or in water, or has been damaged in any other way.
- Never try to repair the apparatus yourself.
- If the apparatus, cable or adapter needs to be repaired, they should be taken to an authorised service centre. Unauthorised repairs or modifications to the appliance will invalidate the guarantee. Please contact the store where you bought the appliance for repairs under guarantee.

KEY TO MAIN COMPONENTS OF THE APPARATUS



1. Power cable with adapter
2. Hair trimmer head
3. Beard trimmer head
4. Nasal hair trimmer head
5. Shaving head
6. Fixed guide comb
7. Fine comb (2-8 mm)
8. Large comb (10-16 mm)
9. Shaver
10. Release button
11. On/off button
12. Recharging indicator
13. Charger jack
14. Holder
15. Lubricant oil
16. Cleaning brush
17. Combs and scissors

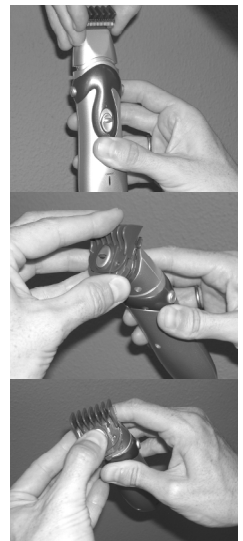
PRIOR TO FIRST USE

Before using the first time, fully charge the battery (See Battery Charging below), which takes approx. 12 hours. Lubricate the cutting heads (2-5) with 1-2 drops of the lubricating oil supplied (15).

USE

Trimming hair and beard

- Fit hair- or beard trimmer head (2 or 3 respectively) to trimmer (9).
- The heads have a curved profile on one side which matches that on the top of the trimmer. If the head does not click into place, it is probably the wrong way round. Turn the head around and try again.
- Fit the appropriate guide comb onto the trimmer head by pressing into place from above until it clicks.
- Press position lock in and move comb backwards or forwards to the desired position. Release position lock.



- o The trim length selected can be seen through the hole to the right of the small guide comb (7) and to the left of the large one (8).
- o The fixed guide comb (6) is not adjustable.
- Switch on using the on/off button (11) and commence trimming.
- Switch off using the on/off button after use, remove head by pressing the two release locks (10) on either side.

Tips

- Hold trimmer with comb attachment teeth to head, and move in slow, even movements through the hair.
- Start with sides or neck. Work towards centre of head. Trim fringe by moving trimmer from forehead towards centre of head.
- Brush hair cuttings regularly away from head to see progress.
- Shake hair regularly from trimmer.
- Use the comb supplied (17) to comb hair and the scissors for minor adjustments which cannot be done with the trimmer head.

Shaving

- Fit shaving head (5) as described above.
- Switch on using the on/off button (6) and commence shaving.
- Switch off using the on/off button after use, remove head by pressing the two release locks on either side.

Trimming nasal hair

- Fit nasal hair head (4) as described above.
- o This head is also suitable for trimming ear hair or sideburns.
- Switch on using the on/off button (6) and commence trimming.
- Switch off using the on/off button after use, remove head by pressing the two release locks on either side.

Battery charging

- Check apparatus is switched off (on/off button at 0).
- Insert jack on end of cable (1) into socket (13) on bottom of apparatus.
- Plug in to mains.
- o Charge indicator light (12) will show red while charging and green when battery is fully charged.
- o Normal charging takes approx. 12 hours.
- Take the adaptor out of the socket after charging.
- The power cable can also be connected to the back of the holder (14). The apparatus can then be charged by placing it in the socket on the top of the holder.
- o The holder is ideal for storing the accessories when not in use.


NB! For maximum operating time, recharge when performance becomes noticeably reduced.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Brush cutting head and comb attachments using the small cleaning brush (16) after each use.
- The cutting head can be removed if very dirty for thorough cleaning.
- o Press the buttons on either side to remove the outer part of the shaving head.
- o Clean the blade with a soft brush or by blowing.
- o Apply 1-2 drops of lubricating oil, wipe any excess oil off.
- o Replace outer part of head by pressing the buttons and pushing firmly into place.
- Lubricate the other heads as required: Apply 1-2 drops on cutter and run for approx. 10 seconds. Remove any excess oil.
- Clean outside of trimmer using a damp cloth. Do not use detergents of any kind.
- To extend battery lifetime, allow to discharge completely and then recharge approx. every 3 months.

INFORMATION ON DISPOSAL AND RECYCLING OF THIS PRODUCT

Please note that this Adexi product is marked with

this symbol: 

This means that this product must not be disposed of together with ordinary household waste, as electrical and electronic waste must be disposed of separately.

In accordance with the WEEE directive, every member state must ensure correct collection, recovery, handling and recycling of electrical and electronic waste. Private households in the EU can take used equipment to special recycling stations free of charge. In some member states you can, in certain cases, return the used equipment to the retailer from whom you purchased it, if you are purchasing new equipment. Contact your retailer, distributor or the municipal authorities for further information on what you should do with electrical and electronic waste.

GUARANTEE TERMS

The guarantee does not apply:

- if the above instructions are not followed
- if the apparatus has been interfered with
- if the apparatus has been mishandled, subjected to rough treatment, or has suffered any other form of damage

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without prior warning.

IMPORTER

Adexi Group
www.adexi.eu

We cannot be held responsible for any printing errors.

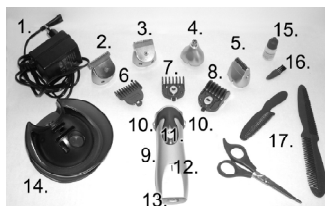
EINLEITUNG

Bevor Sie Ihr neues Gerät erstmals in Gebrauch nehmen, sollten Sie diese Anleitung sorgfältig durchlesen. Wir empfehlen Ihnen außerdem, die Bedienungsanleitung aufzuheben. So können Sie die Funktionen des Geräts jederzeit nachlesen.

SICHERHEITSHINWEISE

- Der unsachgemäße Gebrauch dieses Geräts kann zu Verletzungen und zu Beschädigungen führen.
- Benutzen Sie das Gerät nur zu den in der Bedienungsanleitung genannten Zwecken. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch den unsachgemäßen Gebrauch oder die unsachgemäße Handhabung des Geräts verursacht werden (siehe auch die Garantiebedingungen).
- Das Gerät darf nur mit 230 V, 50 Hz, betrieben werden.
- Das Gerät, das Kabel oder der Adapter dürfen nicht in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten eingetaucht werden.
- Laden Sie das Gerät niemals in der Nähe eines Waschbeckens, einer Badewanne o. dergl. auf.
- Niemals in der Badewanne verwenden.
- Kann in der Dusche benutzt werden, solange es nicht in eine Steckdose eingesteckt ist.
- Nach dem Gebrauch in der Dusche müssen Gehäuse und Stecker vollständig trocken sein, bevor Sie den Groomer wieder aufladen oder wegstellen.
- Vor dem Reinigen stets den Stecker aus der Steckdose ziehen und das Gerät am An-/Aus-Schalter abschalten.
- Beaufsichtigen Sie Kinder, die sich in der Nähe des Geräts aufhalten, wenn es in Gebrauch ist. Kinder dürfen das Gerät nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
- Das Schmieröl enthält Petroleum. Es darf nicht verschluckt werden.
- Wenn der Scherkopf beschädigt ist, darf das Gerät nicht mehr verwendet werden. Dadurch kann es zu Hautverletzungen kommen.
- Nur für den Gebrauch im Haushalt. Dieses Gerät eignet sich nicht für den gewerblichen Gebrauch oder den Gebrauch im Freien.
- Setzen Sie das Gerät nicht Temperaturen unter 0 °C oder über 40 °C aus. Legen Sie das Gerät nicht direkt ins Sonnenlicht.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch des Geräts das Kabel und den Adapter auf Schäden.
- Verwenden Sie den Trimmer nicht mehr, wenn er zu Boden oder ins Wasser gefallen ist, oder auf andere Weise beschädigt wurde.
- Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren.
- Reparaturen dürfen nur von einer Fachwerkstatt ausgeführt werden. Bei nicht autorisierten Reparaturen oder Änderungen des Geräts erlischt die Garantie. Bei Reparaturen, die unter die Garantiebedingungen fallen, wenden Sie sich an Ihren Händler.

ÜBERSICHT ÜBER DIE WICHTIGSTEN GERÄTETEILE



1. Netzkabel mit Adapter
2. Haartrimmerkopf
3. Barttrimmerkopf
4. Nasenhaartrimmerkopf
5. Rasierkopf
6. Fester Führungskamm
7. Kurzkamm (2-8 mm)
8. Langkamm (10-16 mm)
9. Rasierer
10. Entriegelungstaste
11. An/Aus Schalter
12. Ladeanzeige
13. Ladeanschluss
14. Halterung
15. Schmieröl
16. Reinigungsbürste
17. Kämme und Scheren

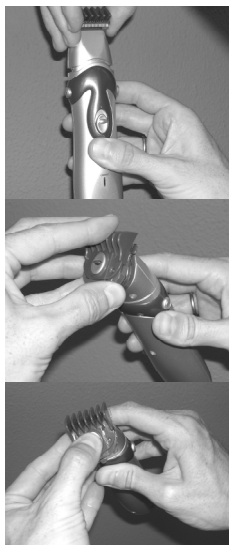
VOR DEM ERSTMALIGEN GEBRAUCH

Vor dem ersten Gebrauch muss der Akku voll aufgeladen werden (Siehe nachfolgenden Abschnitt "Akku aufladen"). Dies dauert ca. 12 Stunden. Geben Sie ein oder zwei Tropfen des mitgelieferten Schmieröls (15) auf die Scherköpfe (2-5).

ANWENDUNG

Haare und Bart trimmen

- Bringen Sie den Haar- oder den Barttrimmerkopf (2 bzw. 3) am Trimmer (9) an.
- Die Köpfe haben an einer Seite ein gebogenes Profil, das dem an der Oberseite des Trimmers entspricht. Wenn der Kopf nicht einrastet, zeigt er vermutlich in die falsche Richtung. Drehen Sie den Kopf um und versuchen Sie es erneut.



- Bringen Sie den geeigneten Führungskamm am Trimmerkopf an, indem Sie ihn an seinen Platz drücken, bis er einrastet.
- Drücken Sie die Positionsverriegelung ein, und bewegen Sie den Kamm nach hinten oder nach vorne in die gewünschte Position. Lassen Sie die Positionsverriegelung los.
- o Die gewählte Schnittlänge ist durch die Öffnung an der rechten Seite des kleinen Führungskamms (7) und an der linken Seite des großen Führungskamms (8) zu sehen.
- o Der feste Führungskamm (6) ist nicht einstellbar.
- Schalten Sie das Gerät mit dem Betriebsschalter (11) ein.
- Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch mit dem An/Aus Schalter ab und entfernen Sie den Kopf, indem Sie die beiden Entriegelungstasten (10) an den Seiten drücken.

Tipps

- Halten Sie das Gerät mit den Zähnen des Kammaufsatzes gegen den Kopf und führen Sie es in langsamen und gleichmäßigen Bewegungen durch das Haar.
- Beginnen Sie mit dem Haarschneiden an den Seiten oder am Nacken. Arbeiten Sie sich langsam zur Kopfmittle vor. Eine Ponyfrisur wird von vorn zur Kopfmittle geschnitten.
- Bürsten Sie die Haare während des Schneidens mehrmals (von der Kopfmittle zu den Außenseiten), um die Frisur zu kontrollieren.
- Entfernen Sie während des Schneidens das Haar regelmäßig durch Schütteln aus dem Gerät.
- Verwenden Sie den mitgelieferten Kamm (17), um das Haar zu kämmen, und die Scheren für kleinere Korrekturen, die mit dem Trimmerkopf nicht möglich sind.

Rasieren

- Bringen Sie den Rasierkopf (5) wie oben beschrieben an.
- Schalten Sie das Gerät mit dem An/Aus Schalter (6) ein und beginnen Sie mit dem Rasieren.
- Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch mit dem An/Aus Schalter ab und entfernen Sie den Kopf, indem Sie die beiden Entriegelungstasten an den Seiten drücken.

Trimmen von Nasenhaaren

- Bringen Sie den Nasenhaarkopf (4) wie oben beschrieben an.
- o Dieser Kopf eignet sich auch für das Trimmen von Ohrhaaren und Koteletten.
- Schalten Sie das Gerät mit dem Betriebsschalter (6) ein.
- Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch mit dem An/Aus Schalter ab und entfernen Sie den Kopf, indem Sie die beiden Entriegelungstasten an den Seiten drücken.

Akku aufladen

- Überprüfen Sie, ob das Gerät ausgeschaltet ist (An/Aus Schalter auf Stellung 0).
- Schließen Sie den Stecker des Kabels (1) an den Anschluss (13) an der Unterseite des Haarschneiders an.
- Stecken Sie das Gerät an eine Steckdose an.
- o Die Ladeanzeige (12) leuchtet während des Ladevorgangs rot und bei vollständig geladener Batterie grün.
- o Das Aufladen dauert normalerweise 12 Stunden.
- Nehmen Sie den Adapter nach dem Aufladen aus der Steckdose.
- Das Stromkabel kann auch an die Rückseite der Halterung (14) angeschlossen werden. Das Gerät kann dann geladen werden, indem es in den Anschluss an der Oberseite der Halterung gesteckt wird.
- o Die Halterung eignet sich ideal für die Aufbewahrung von Zubehöerteilen, wenn diese nicht in Gebrauch sind.

ACHTUNG! Sie sollten den Akku sofort aufladen, sobald sich seine Leistung spürbar verschlechtert.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Bürsten Sie nach jeder Verwendung den Scherkopf und die Kammaufsätze mit der kleinen Reinigungsbürste (16) ab.
- Bei starker Verschmutzung kann der Scherkopf für eine gründliche Reinigung abgenommen werden.
- o Drücken Sie die Tasten auf beiden Seiten, um den äußeren Teil des Scherkopfs abzunehmen.
- o Reinigen Sie die Klinge mit einer weichen Bürste oder durch Ausblasen.
- o Geben Sie ein bis zwei Tropfen Schmieröl darauf und wischen Sie das überschüssige Öl ab.
- o Bringen Sie den äußeren Teil des Kopfes wieder an, indem Sie die Tasten drücken und ihn fest an seinen Platz schieben.
- Schmieren Sie die anderen Köpfe nach Bedarf: Geben Sie 1-2 Tropfen auf den Scherkopf und lassen Sie das Gerät ca. 10 Sekunden lang laufen. Wischen Sie überschüssiges Öl ab.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.
- Um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern, lassen Sie sie komplett entladen und laden Sie sie ca. alle 3 Monate wieder auf.

INFORMATION ÜBER DIE ENTSORGUNG UND DAS RECYCLING DIESES PRODUKTS

Dieses Adexi-Produkt trägt dieses Zeichen:



Das heißt, dass es nicht zusammen mit normalem Haushaltsmüll sondern als Sondermüll zu entsorgen ist.

Gemäß der WEEE-Richtlinie muss jeder Mitgliedstaat für das ordnungsgemäße Sammeln, die Verwertung, die Handhabung und das Recycling von Elektro- und Elektronikmüll sorgen. Private Haushalte im Bereich der EU können ihre gebrauchten Geräte kostenfrei an speziellen Recyclingstationen abgeben. In einigen Mitgliedstaaten können gebrauchte Geräte bei dem Einzelhändler, bei dem sie gekauft wurden, kostenfrei wieder abgegeben werden, sofern ein neues Gerät gekauft wird. Bitte nehmen Sie mit der Verkaufsstelle oder den örtlichen Behörden Kontakt auf, wenn Sie Näheres über den Umgang mit Elektro- und Elektronikmüll erfahren möchten.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Diese Garantie gilt nicht,

- falls die vorstehenden Hinweise nicht beachtet werden;
- falls unbefugte Eingriffe ins Gerät vorgenommen werden,
- falls das Gerät unsachgemäß behandelt, Gewalt ausgesetzt oder anderweitig beschädigt worden ist.

Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung von Funktion und Design unserer Produkte behalten wir uns das Recht auf Änderung des Produkts ohne vorherige Ankündigung vor.

IMPORTEUR

Adexi Group
www.adexi.eu

Druckfehler vorbehalten.

WSTĘP

Aby móc skorzystać z wszystkich funkcji nowego urządzenia, należy najpierw dokładnie zapoznać się z poniższymi wskazówkami. Radzimy zachować tę instrukcję, aby w razie konieczności można było wrócić do zawartych w niej informacji na temat funkcji urządzenia.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- eży upewnić się, że obudowa i wtyczka są suche.
- Przed czyszczeniem zawsze należy odłączyć urządzenie od zasilania i wyłączyć przyciskiem zasilania.
- Podczas pracy urządzenia należy zwracać uwagę na znajdujące się w pobliżu dzieci. Dzieci mogą korzystać z urządzenia wyłącznie pod opieką osób dorosłych.
- Olej smarujący zawiera naftę. Nie połykać.
- Nie używać, jeżeli nasadka tnąca jest uszkodzona. Może to spowodować przecięcie się ależy sprawdzić, czy kabel i zasilacz nie są uszkodzone.
- Nie wolno używać maszynki do przycinania włosów, jeżeli upadła na podłogę, wpadła do wody lub uległa jakimkolwiek innym uszkodzeniom.
- Nigdy nie wolno samodzielnie naprawiać urządzenia.
- W razie konieczności przeprowadzenia naprawy urządzenia, przewodu lub zasilacza, należy je dostarczyć do autoryzowanego punktu serwisowego. Nieautoryzowane naprawy lub modyfikacje urządzenia spowodują unieważnienie gwarancji. Informacje na temat napraw gwarancyjnych można uzyskać w sklepie, w którym urządzenie zostało zakupione.

GLÓWNE ELEMENTY SKŁADOWE URZĄDZENIA



1. Kabel zasilający z zasilaczem
2. Nasadka do strzyżenia włosów
3. Nasadka do przycinania zarostu
4. Nasadka do przycinania włosów w nosie
5. Nasadka goląca
6. Nieruchomy grzebień prowadzący
7. Mały grzebień (2-8 mm)
8. Duży grzebień (10-16 mm)
9. Golarka
10. Przycisk zwalniający
11. Przycisk zasilania
12. Wskaźnik ładowania
13. Gniazdo ładowarki
14. Uchwyt
15. Olej smarujący
16. Szczoteczka do czyszczenia
17. Grzebienie i nożyczki

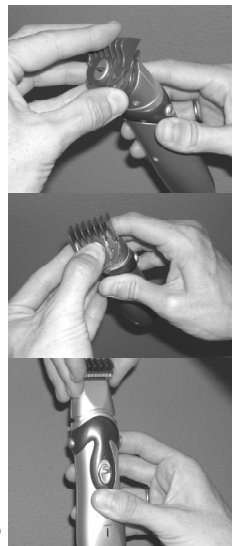
PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować baterię (Patrz "Ładowanie baterii" poniżej), co trwa około 12 godzin. Nasmaruj nasadki tnące (2-5) 1-2 kroplami załączonego oleju smarowego (15).

UŻYTKOWANIE

Strzyżenie włosów i zarostu

- Zamontuj nasadkę tnącą do strzyżenia włosów lub zarostu (odpowiednio 2 lub 3) w maszynce do strzyżenia (9).
- o Z jednej strony nasadek znajduje się falista powierzchnia, pasująca do powierzchni w górnej części maszynki. Jeżeli wciśnięcie nasadki na właściwe miejsce nie jest możliwe, prawdopodobnie jest ona montowana nieprawidłowo. Przekręć nasadkę i spróbuj zamontować ją ponownie.
- Zamontuj odpowiedni grzebień prowadzący na maszynce do strzyżenia, wciskając go od góry na właściwe miejsce, aż usłyszysz kliknięcie.
- Wciśnij blokadę pozycji i przesunij grzebienie do przodu lub do tyłu, aby ustawić go w żądanym położeniu. Zwolnij blokadę pozycji.
- o Wybraną długość strzyżenia można zobaczyć przez otwór po prawej stronie małego grzebienia prowadzącego (7) i z lewej strony dużego grzebienia prowadzącego (8).
- o Nieruchomego grzebienia prowadzącego (6) nie da się regulować.
- Włącz maszynkę, używając przycisku zasilania (11), i rozpocznij strzyżenie.
- Po użyciu wyłącz urządzenie przyciskiem zasilania i zdejmij nasadkę naciskając dwie blokady (10) po obu stronach urządzenia.



Wskazówki

- Podczas strzyżenia trzymaj maszynkę skierowaną zębami nasadki grzebieniowej w kierunku głowy i przesuвай ją przez włosy powolnymi, równomiernymi ruchami.
- Rozpocznij od boku głowy lub karku. Wycinaj włosy w kierunku środka głowy. Przytnij grzywkę, przesuając maszynkę od czoła w stronę środka głowy.
- Regularnie strzepuj ścięte włosy z głowy, aby widzieć dokładnie postęp strzyżenia.
- Regularnie strząsaj włosy z maszynki.
- Do czesania włosów używaj załączonego grzebienia (17), zaś do przycinania włosów, których nie można ostrzyć za pomocą maszynki stosuj nożyczki.

Golenie

- Zamontuj nasadkę gołącą (5) zgodnie z powyższą instrukcją.
- Włącz maszynkę, używając przycisku zasilania (6), i rozpocznij golenie.
- Po użyciu wyłącz urządzenie przyciskiem zasilania i zdejmij nasadkę naciskając dwie blokady po obu stronach urządzenia.

Przycinanie włosów w nosie

- Zamontuj nasadkę do przycinania włosów w nosie (4) zgodnie z powyższą instrukcją.
- o Nasadka ta nadaje się również do przycinania włosów w uszach lub bokobrodów.
- Włącz maszynkę, używając przycisku zasilania (6), i rozpocznij strzyżenie.
- Po użyciu wyłącz urządzenie przyciskiem zasilania i zdejmij nasadkę naciskając dwie blokady po obu stronach urządzenia.

Ładowanie baterii

- Sprawdź, czy urządzenie jest wyłączone (przycisk zasilania w pozycji 0).
- Włóż wtyczkę umieszczoną na końcu przewodu (1) do gniazdka (13) w dolnej części urządzenia.
- Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego.
- o Podczas ładowania kontrolka ładowania (12) będzie świecić się na czerwono, zaś po całkowitym naładowaniu baterii - na zielono.
- o Ładowanie zazwyczaj zajmuje około 12 godzin.
- Po naładowaniu wyjmij zasilacz z gniazdka.
- Przewód zasilający można także podłączyć do tylnej części uchwytu (14). W takim przypadku urządzenie można ładować poprzez umieszczenie go w gniazdku w górnej części uchwytu.
- o Uchwyt nadaje się idealnie do przechowywania akcesoriów, kiedy nie są używane.

UWAGA! Urządzenie należy naładować przy zauważalnym spadku wydajności, aby zapewnić maksymalny czas działania.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Po każdym użyciu wyczyść nasadkę tnącą i nasadkę grzebieniową przy użyciu małej szczoteczki do czyszczenia (16).

- Możliwe jest zdjęcie nasadki tnącej, co ułatwi dokładne czyszczenie bardzo zabrudzonego urządzenia.
- o Naciśnij przyciski po obu stronach w celu wyjęcia zewnętrznej części nasadki gołącej.
- o Oczyszczaj ostrze miękką szczoteczką lub wydmuchując z niego pozostałe włoski.
- o Odmierz 1-2 krople oleju smarowego, wetrzyj go i zetrzyj jego nadmiar.
- o Nałóż z powrotem zewnętrzną część nasadki, naciskając przyciski i wciskając nasadkę mocno na miejsce.
- Nasmaruj pozostałe nasadki zgodnie z zaleceniami: Nałóż 1-2 krople oleju na element tnący i włącz urządzenie na około 10 sekund. Usuń nadmiar oleju.
- Zewnętrzne części maszynki czyść, używając wilgotnej szmatki. Nie należy używać żadnych detergentów.
- Aby wydłużyć trwałość baterii, co 3 miesiące rozładuj ją całkowicie i naładuj ponownie.

INFORMACJE O UTYLIZACJI I RECYKLINGU TEGO PRODUKTU

Ten produkt marki Adexi oznaczony jest następującym



symbolem:

Oznacza to, że produktu nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego, ponieważ zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy utylizować osobno.

Zgodnie z dyrektywą WEEE (w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego), każde państwo członkowskie ma obowiązek zapewnić odpowiednią zbiórkę, odzysk, przetwarzanie i recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Gospodarstwa domowe na obszarze UE mogą nieodpłatnie oddawać zużyty sprzęt do specjalnych zakładów utylizacji odpadów. W niektórych państwach członkowskich można zwrócić zużyty sprzęt sprzedawcy, u którego dokonano zakupu, pod warunkiem zakupienia nowego sprzętu. Aby uzyskać więcej informacji na temat postępowania ze zużyтым sprzętem elektrycznym i elektronicznym, należy zwrócić się do sprzedawcy, dystrybutora lub władz miejskich.

WARUNKI GWARANCJI

Gwarancja nie obejmuje następujących przypadków:

- jeżeli nie przestrzegano niniejszej instrukcji,
- jeżeli urządzenie poddano modyfikacji bez upoważnienia
- jeżeli urządzenie było użytkowane w sposób niewłaściwy, nieostrożny lub zostało uszkodzone,

Z uwagi na ciągłe udoskonalanie naszych produktów pod względem ich funkcjonalności i stylistyki, zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez uprzedzenia.

IMPORTER
Adexi Group
www.adexi.eu

Firma nie ponosi odpowiedzialności za błędy w druku.

